

الرقم : ١٧٩٤ / ٢٠٢١ / ١٨
التاريخ : ٢٥ / ٧ / ٢٢

**اعلان صادر عن المركز الوطني للبحوث الزراعية
يرغب المركز بطرح العطاءات التالي :**

| رقم العطاء | موضوع العطاء | ثمن نسخة دعوة العطاء | آخر موعد لبيع نسخة دعوة العطاء وإيداع العروض |
|------------|---|----------------------|--|
| 2025/5 | تطوير وترقية انظمة اوراكل المالية والادارية | (25) دينار | 2025/07/14 الخميس |
| 2025/6 | شراحت بلاستيك للبرك | (25) دينار | |

على من يرغب المشاركة بالعطاء مراجعة لجنة الشراء الرئيسية في المركز الوطني للبحوث الزراعية / البقعة مقابل الأقمار الصناعية سابقاً (هاتف/301/4725071) لشراء نسخة دعوة العطاء مصطحبين معهم رخص المهن سارية المفعول والسجل التجاري .

ملاحظات:-

- *أجور الإعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكرر.
- **للجنة المشتريات الحق بالغاء العطاء في اي مرحلة من مراحله دون ابداء الدليل ولا يتربى على هذا الدليل اية مطالبات مالية وقانونية.
- * الدخول على موقعنا الإلكتروني www.narc.gov.jo للاطلاع على وثيقة العطاء.

المدير العام

الأستاذ الدكتور إبراهيم محمد الرواشدة



نموذج استدراج اسعار

التاريخ :

الرقم المتسلسل لطلب الشراء:.....

مديرية اللوازم والطعامات

| المواصفات | المطلوب | | قائمة اللوازم | الرقم |
|---------------------------------------|---------|--------|--|-------|
| | الكمية | الوحدة | | |
| حسب المرفق باللغة الإنجليزية والعربية | 1 | 1 | تطوير الأنظمة المالية والإدارية الى إصدارات (قاعدة بيانات اوراكل 19c و اوراكل ويب لوجيك 12c) | 1. |
| | | | | 2. |
| | | | | 3. |
| | | | | 4. |
| | | | | 5. |
| | | | | 6. |
| | | | المجموع | |

المجموع :- النهائي رقم () كتابة ()

اسم و توقيع المورد:

ختم المورد:

التاريخ:.....

Oracle Professional Services

**مواصفات تطوير وترقية انظمة اوراكل المالية والادارية في
المركز الوطني للبحوث الزراعية - الموقع الرئيسي**

This Scope of Work outlines the key activities required to upgrade and optimize the organization's Oracle technology stack. The project includes a full setup; infrastructure, software upgrades, technical support, and knowledge transfer to enhance system performance and ensure operational readiness.

1. Infrastructure setup: install and configure Oracle Linux and KVM.
2. Virtualization Deployment: Create the needed Virtual Machines.
3. Upgrade Oracle Database from current version to Oracle Database 19c, as mentioned in table number (2) below.
4. Upgrade Oracle Applications (Forms & Reports) from current version to Oracle WebLogic 12c, as mentioned in table number (2) below.
5. Bidder shall perform the technical test needed before migration and Go-live.
6. Provide the support needed during the business test to make sure that the upgrade is successful, and all forms, reports, and databases are functioning as required.
7. Solve all issues raised by the tests and related to the scope of work.
8. Data Migration: Migrate data from old environment to the new KVM environment at NARC premises or at Ministry of Agriculture (MOA) premises.
9. Perform knowledge transfer session for (10) days during the project phases for NARC team for the proposed solution.
10. Provide comprehensive technical documentation including configurations and integrations.
11. Provide a detailed work plan outlining the nature of tasks, responsibilities of each party, and the time required for each phase of the project.
12. Handle All Project Management tasks and prepare necessary work plans to ensure successful project delivery.
13. Provide support services and enhancements for the upgraded applications as follows:
 - Maintain the upgraded applications and keep them in proper operational condition.
 - Provide the required enhancements on the upgraded applications.
 - Solve applications errors and performance issues.
 - Create new (up to 10) Forms during the contract duration.
 - Create new (up to 20) reports during the contract duration.
 - Request change.



- 14. Provide Local Support Services (Maintenance contract until 12/31/2027) for Oracle Database, WebLogic, Linux, and KVM, according to the following terms and conditions: -**
- Perform Quarterly Preventive Maintenance for Oracle Database, WebLogic, Linux, KVM, and the upgraded applications.
 - Response to non-scheduled calls for all emergency cases upon our request.
 - Perform verification of database stability and periodical checkup of trace, log files and initialization parameters.
 - Monitoring and tuning performance.
 - Handling critical errors & troubleshooting, resolution of errors.
 - Ensure that the database & WebLogic are running with the best possible performance, and minimal performance bottlenecks.
 - Applying the latest fixes, patches and required upgrades (major and minor) to the installed software during the support and maintenance period (if required) while ensuring the system's integrity, reliability, conformity and normal operation for all system features including the content.
 - 24 x 7 Support services.
 - Immediate response to all phone inquiries.
 - Submit a service report after each site visit to register reported incidents, root cause, and follow procedures to solve issues.
 - Assign a contact person to be responsible for the maintenance period.
 - Define Escalation Procedure including the levels of escalation and name and contact details for contact person.
 - Provide consultancy services for all related Oracle issues.
 - Provide the best practice regarding backup strategy which includes and is not limited to backup time, performance, enhancement and tools.
 - Build a Backup Strategy Plan and create the scripts needed for backup tools.
 - Recover database from available backups whenever needed after disasters.
 - Installation/Reinstallation Oracle Linux and Provide Technical Support.
 - Apply Operating System Patches Whenever Needed.
 - Configure & Tune OS Kernel Parameters.
 - Maintain the Performance and Tune the OS Whenever Needed.
 - Manage the Space and Hard Disks on the Servers.



❖ Table 1: Response, Resolution, times for different severity levels

| Severity | Response Time | Resolution Time |
|----------|---------------|-----------------|
| 1 | 1 hour | 8 hours |
| 2 | 3 hours | 24 hours |
| 3 | 4 hours | 3 working days |
| 4 | 8 hours | 5 working days |

❖ Current Environment (Table# 2)

| System Name | شاشات | تقارير |
|----------------------------------|-------|--------|
| شؤون الموظفين | 136 | 150 |
| العمال والاجور والضمان الاجتماعي | 35 | 104 |
| الرواتب والتادييات | 85 | 366 |
| الديوان | 15 | 12 |
| صيانة المعدات والمركبات | 62 | 107 |
| مصرفوفات المعدات والمركبات | | |
| محاسبة دفع الفواتير | 12 | 7 |
| محاسبة اللجان | 15 | 4 |

يجب أن يشمل العرض عند تقديمها ما يلي :

- عمل عقد بين المركز الوطني للبحوث الزراعية والشركة المحالة يحتوي كافة التفاصيل
- أن يكون السعر شامل لعقد الصيانة للأنظمة والبيانات المحدثة بتاريخ 2027/12/31
- أن تكون الشركة أو المؤسسة وكيلًا لشركة اوراكل أو قد عملت على إنشاء أنظمة باستخدام لغة اوراكل .
- خبرة في إنشاء أنظمة إدارية ومالية على لغة اوراكل لا تقل عن 7 سنوات .

A handwritten signature in black ink, appearing to be in Arabic script, is written over the bottom right corner of the page.

Oracle Professional Services
مواصفات تطوير وترقية أنظمة اوراكل المالية والادارية في
المركز الوطني للبحوث الزراعية - الموقع الرئيسي

يوضح نطاق العمل هذا الأنشطة الرئيسية اللازمة لترقية وتحسين حزمة تقييمات اوراكل الخاصة بالمؤسسة. يشمل المشروع إعداداً شاملأً، بما في ذلك البنية التحتية، وترقيات البرامج، والدعم الفني، ونقل المعرفة لتحسين أداء النظام وضمان جاهزيته التشغيلية.

1. إعداد البنية التحتية: تثبيت وتكوين اوراكل لينكس و KVM.
2. نشر المحاكاة الافتراضية: إنشاء الأجهزة الافتراضية اللازمة.
3. ترقية قاعدة بيانات اوراكل من الإصدار الحالي إلى قاعدة بيانات اوراكل 19c، كما هو موضح في الجدول رقم (2) أدناه.
4. ترقية تطبيقات اوراكل (النماذج والتقارير) من الإصدار الحالي إلى اوراكل ويب لوجيك 12c، كما هو موضح في الجدول رقم (2) أدناه.
5. يجب على مقدم العرض اجراء الاختبار الفني اللازم قبل الترحيل والتشغيل المباشر.
6. تقديم الدعم اللازم أثناء اختبار العمل للتأكد من نجاح الترقية، وعمل جميع النماذج والتقارير وقواعد البيانات على النحو المطلوب.
7. حل جميع المشكلات التي أثارتها الاختبارات والمتعلقة بنطاق العمل.
8. نقل البيانات: نقل البيانات من البنية القديمة إلى بنية KVM الجديدة في مقر المركز الوطني للبحوث الزراعية أو في مقر وزارة الزراعة.
9. إجراء جلسة نقل المعرفة لمدة (10) أيام خلال مراحل المشروع لنفيق المركز الوطني للبحوث الزراعية حول الحل المقترن.
10. تقديم وثائق فنية شاملة تتضمن التكوينات وعمليات التكامل.
11. تقديم خطة عمل مفصلة توضح طبيعة المهام ومسؤوليات كل طرف والوقت اللازم لكل مرحلة من مراحل المشروع.
12. إدارة جميع مهام إدارة المشروع وإعداد خطط العمل الازمة لضمان نجاح المشروع.



١٣ تقديم خدمات الدعم والتحسينات للتطبيقات المحدثة على النحو التالي:

صيانة التطبيقات المحدثة والحفاظ عليها في حالة تشغيلية سليمة.

توفير التحسينات المطلوبة للتطبيقات المحدثة.

حل أخطاء التطبيقات ومشكلات الأداء.

إنشاء نماذج جديدة (حتى 10) خلال مدة العقد.

إنشاء تقارير جديدة (حتى 20) خلال مدة العقد.

طلب تغيير "ليس مذكور".

١٤ تقديم خدمات الدعم المحلي (عقد صيانة حتى 31/12/2027) لقواعد بيانات أوراكل، ويب لوجيك، لينكس، وKVM، وفقاً للشروط والأحكام التالية :

إجراء صيانة وقائية ربع سنوية لقواعد بيانات أوراكل، ويب لوجيك، لينكس، وKVM، والتطبيقات المحدثة.

الاستجابة للمكالمات غير المجدولة لجميع حالات الطوارئ بناءً على طلبنا.

التحقق من استقرار قاعدة البيانات والفحص الدوري لملفات التتبع والسجلات ومعلمات التهيئة.

مراقبة الأداء وضبطه.

معالجة الأخطاء الحرجة واستكشاف الأخطاء وإصلاحها.

التأكد من أن قاعدة البيانات وWebLogic تعملان بأفضل أداء ممكن، مع الحد الأدنى من اختلافات الأداء.

تطبيق أحدث الإصلاحات والتحديثات والترقيات المطلوبة (الرئيسية والثانوية) على البرامج المثبتة خلال فترة الدعم والصيانة (إن لزم الأمر)، مع ضمان سلامة النظام وموثوقيته وتوافقه وعمله بشكل طبيعي لجميع ميزاته، بما في ذلك المحتوى.

خدمات دعم فني على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع.

رد فوري على جميع الاستفسارات الهاتفية.



تقديم تقرير خدمة بعد كل زيارة للموقع لتسجيل الحوادث المبلغ عنها، والسبب الجذري، واتباع الإجراءات الازمة لحل المشكلات.

تعيين مسؤول اتصال مسؤول عن فترة الصيانة.

تحديد إجراءات التصعيد، بما في ذلك مستويات التصعيد واسم وتفاصيل الاتصال بمسؤول الاتصال.

تقديم خدمات استشارية لجميع مشكلات Oracle ذات الصلة. توفير أفضل الممارسات المتعلقة باستراتيجية النسخ الاحتياطي، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر، وقت النسخ الاحتياطي، والأداء، والتحسينات، والأدوات.

وضع خطة استراتيجية للنسخ الاحتياطي، وإنشاء البرامج النصية الازمة لأدوات النسخ الاحتياطي.

استعادة قاعدة البيانات من النسخ الاحتياطية المتاحة عند الحاجة بعد الكوارث.

تثبيت/إعادة تثبيت أوراكل لينكس، وتقييم الدعم الفني.

تطبيق تصحيحات نظام التشغيل عند الحاجة.

تكوين وضبط معلمات نواة نظام التشغيل.

الحفاظ على الأداء وضبط نظام التشغيل عند الحاجة.

إدارة المساحة والأقراص المصلبة على الخوادم.

❖ Table 1: Response, Resolution, times for different severity levels

| Severity | Response Time | Resolution Time |
|----------|---------------|-----------------|
| 1 | 1 hour | 8 hours |
| 2 | 3 hours | 24 hours |
| 3 | 4 hours | 3 working days |
| 4 | 8 hours | 5 working days |

❖ Current Environment (Table# 2)

| System Name | شاشات | تقارير |
|----------------------------------|-------|--------|
| شؤون الموظفين | 136 | 150 |
| العمال والأجور والضمان الاجتماعي | 35 | 104 |
| الرواتب والتادييات | 85 | 366 |
| الديوان | 15 | 12 |
| صيانة المعدات والمركبات | 62 | 107 |
| مصروفات المعدات والمركبات | | |
| محاسبة دفع الفواتير | 12 | 7 |
| محاسبة اللجان | 15 | 4 |

يجب أن يشمل العرض عند تقديمه ما يلي :

عمل عقد بين المركز الوطني للبحوث الزراعية والشركة المحالة يحتوي كافة التفاصيل

- أن يكون السعر شامل لعقد الصيانة للأنظمة والبيانات المحدثة بتاريخ 2027/12/31

- أن تكون الشركة أو المؤسسة وكيلة لشركة أوراكل أو قد عملت على إنشاء أنظمة

باستخدام لغة أوراكل .

- خبرة في إنشاء أنظمة إدارية ومالية على لغة أوراكل لا تقل عن 7 سنوات .